「103年度提昇原住民族語文能力」研習簡章

「103年度提昇原住民族語文能力」研習活動由教育部補助花蓮縣原住民族傳播發展協會承辦，目的為增加阿美族人語言知識、提昇翻譯與寫作能力、以及提供現職族語教師教學分享與交流之平台。

熱心推廣語言發展的您可以在報名表列出您在族語教學上遇到的困難；翻譯或寫作的疑難，甚至將您所翻譯或散文的大作給講師批改。研習活動當天講座講解，以及花蓮縣各區族語老師組成團隊所進行的班級經營、教學法、教材教案之分享、交流曁綜合座談，必可成為您解決問題的參考或方法。

※研習課程大綱阿美族之語文增能研習活動 【課程介紹曁講師簡介】

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 時間 | 課程大綱 | | 主講人 |
| 0800-0830 | 報到 | |  |
| 0830-0900 | 計畫說明及語言分級認證考試宣導 | | 朱珍靜 |
| 9:10~10:00 | 振興族語與新版「阿美族語辭典」之運用 | | 吳明義老師 |
| 10:10~11:00 | 華語和阿美語翻譯之技巧 | | Sing ’Olam 老師(星‧歐拉姆) |
| 11:10~12:00 | 淺談阿美語寫作技巧 | | 朱清義老師 |
| 午餐時間(kalahokan) | | | |
| 13:00~15:30 | | 班級經營、教學法、教材教案等分享 | 陳美莉團隊 |
| 梁美華團隊 |
| 陳素珍團隊 |
| 15:30~16:30 | | 交流曁綜合座談 | 遨請原住民語教育輔導團參加 |

報名日期：即日起，103年3月18日止，額滿為止。 報名表索取及報名地址：E-mail:dakoc4@hotmail.com 連絡人朱珍靜(0933994432)

研習日期：103年3月22日(六)

地點:花蓮縣慈濟大學人文社會學院2E108(1F)教室(參附件一)

「103年度提昇原住民族語文能力」

研習報名表

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 姓名 |  | 族名 |  |
| 族群 |  | 語別 |  |
| 聯絡電話 |  | E-mail |  |
| 餐別 | □葷食         □素食 |  |  |
| 是否擔任族語教學工作 | □是  學校:­­\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | □否 | 職業:­­ |
| 列出您在班級經營、族語教學、翻譯或寫作上遇到的困難 |  | | |
| 欲提供講師批改之翻譯或散文作品內容(未經您的同意我們不會公布您的大名) |  | | |

附件一

